



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 September 2007
Russian
Original: French

**Генеральная Ассамблея
Шестьдесят вторая сессия**
Пункты 14, 98(х) и 108 повестки дня

**Совет Безопасности
Шестьдесят второй год**

Предотвращение вооруженных конфликтов

**Всеобщее и полное разоружение: осуществление
Конвенции о запрещении применения, накопления
запасов, производства и передачи противопехотных
мин и об их уничтожении**

Меры по ликвидации международного терроризма

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Мали при Организации Объединенных
Наций от 20 сентября 2007 года на имя Генерального
секретаря**

Ссылаясь на свое письмо от 18 сентября 2007 года, имею честь настоящим препроводить Вам текст совместного заявления государств — членов Комиссии Европейского союза, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки и Канады относительно ситуации на севере Мали (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста упомянутого совместного заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 14, 98(х) и 108 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ами Диалло
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Мали при Организации
Объединенных Наций от 20 сентября 2007 года на имя
Генерального секретаря**

В связи с тем, что в настоящее время Нидерланды являются страной, председательствующей в Европейском союзе, посольство Королевства Нидерландов в Республике Мали свидетельствует свое уважение министерству иностранных дел и международного сотрудничества Республики и имеет честь препроводить ему текст совместного заявления государств — членов Комиссии Европейского союза, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки и Канады относительно ситуации на севере Мали (см. добавление).

Добавление

Заявление Европейского союза, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки и Канады относительно ситуации на севере Мали

Бамако, 6 сентября 2007 года

Государства — члены Комиссии Европейского союза, Швейцария, Соединенные Штаты Америки и Канада, представленные в Бамако, выражают свою глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением ситуации на севере Мали. Они считают, что применение насилия представляет угрозу для стабильности и безопасности этих районов.

Они решительно осуждают захват заложников и использование наземных мин в этих районах, что уже привело к человеческим жертвам и создает серьезную угрозу безопасности гражданского населения.

Государства — члены Комиссии Европейского союза, Швейцария, Соединенные Штаты Америки и Канада подтверждают свою поддержку усилиям, предпринимаемым правительством Мали, а также Альянсом 26 мая за демократию и преобразования в целях сохранения мира, территориальной целостности и национального единства Мали.

Они вновь заявляют о своем доверии к процессу, начало которому положило Алжирское соглашение, заключенное в июле 2006 года, и Форум по проблеме Кидаля, проведенный в марте 2007 года, и подтверждают свою готовность продолжать и укреплять свое сотрудничество на благо всего народа Мали.
